グランドメニュー　”大菜单“

＊ 显示价格； 含税.

＊ 大部分料理都使用了螃蟹，一部分料理使用了虾，海鲜过敏的客人请注意.

＊ 左数是同号大菜单的日语.

P２

２－①　「毛蟹」　(full seize)　boiled「毛蟹」　・As quoted price　¥6,000～

２－②　「ずわい姿」　(full seize)　boiled「蜘蛛蟹」　¥7,500

２－③　「たらば姿・片身」　(half seize)　boiled「多罗波蟹」　¥17,000

P３～４「かにすき(鍋)」　「 火锅 」

＊ 店菜;两名以上.

３－①　「ずわいすき（単品）」　蜘蛛蟹火锅单品　¥5,200

３－②　「ずわいしゃぶ（単品」　蜘蛛蟹涮涮锅单品　¥6,400

３－③　「たらばすき（単品）」　多罗波蟹火锅单品　¥6,800

３－④　「たらばしゃぶ（単品)」　多罗波蟹涮涮锅单品　¥8,400

４－①　「たらば・ずわいミックス単品」　蜘蛛蟹・多罗波蟹火锅单品　¥6,000

４－②　「かにすきセット」　Side menu（蒸鸡蛋羹・粥・甜品）　¥1,000

追加　単品ご注文	附加订单	
４－③　ずわい	蜘蛛蟹	¥4,000
４－④　たらば	多罗波蟹	¥5,200
４－⑤　野菜	蔬菜	¥1,200
４－⑥　もち	年糕	¥200
４－⑦　うどん	乌冬面	¥250
４－⑧　雑炊	稀饭	¥400
４－⑨　つみ入れ	氽鱼丸子	¥600

Ｐ５　かにすき鍋会席（ずわい）　　宴席（「蜘蛛蟹」火锅一起）

＊ 店菜;两名以上.

５－①　　ほくりく「 北陸 」　「 北陸 」

・小菜，蒸鸡蛋羹，水煮蜘蛛蟹，蜘蛛蟹天麸，蜘蛛蟹火锅，蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥6,800

５－②　　ふじ「 富士 」　　「 富士」

・小菜，蒸鸡蛋羹，水煮蜘蛛蟹　一半，蜘蛛蟹天麸，蜘蛛蟹火锅，蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥8,400

５－③　　いずも「 出雲 」　　「 出雲（出云）」

・小菜，蒸鸡蛋羹，水煮蜘蛛蟹，蜘蛛蟹天麸，蜘蛛蟹刺身，蜘蛛蟹烤，蜘蛛蟹火锅，蟹汤粥，咸菜，甜品.
￥9,200

Ｐ６　かにすき鍋会席　（ずわい＆たらば　ミックス）
宴席（「蜘蛛蟹・多罗波蟹」火锅一起）

＊ 店菜;两名以上.

６－①「はなさき　花咲」　「花咲（开花）」

・小菜，蟹黄酱,蒸鸡蛋羹，水煮蜘蛛蟹・多罗波蟹，蜘蛛蟹刺身，蜘蛛蟹烤，蜘蛛蟹天麸，
多罗波蟹・螃蟹火锅，蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥11,000

６－②　「豪華」　　「豪華」（豪华）」

・小菜，蟹黄酱,蒸鸡蛋羹，水煮蜘蛛蟹・多罗波蟹，蜘蛛蟹刺身,多罗波蟹烤，蜘蛛蟹天麸，
多罗波蟹・螃蟹火锅，蟹汤粥，咸菜,甜品.　　￥14,500

P７　かにすき鍋会席（たらば）　　宴席（「多罗波蟹」火锅一起）

＊ 店菜；两名以上.

７－①「　本たらば　竹　」　「多罗波蟹 竹」

・

・蟹黄酱，蒸鸡蛋羹，水煮多罗波蟹，多罗波蟹刺身，多罗波蟹天麸，多罗波蟹火锅，
蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥13,000

７－②「本たらば　松」　　「多罗波蟹 松」

・蟹黄酱，蒸鸡蛋羹，水煮多罗波蟹，多罗波蟹刺身，多罗波蟹烤，　多罗波蟹天麸，多罗波蟹火锅，
蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥16,000

P８　鍋と炭火焼き　会席　蟹火鍋 ＆ 炭火烤一起.

＊ 店菜；两名以上.

８－①　れんげ　（蓮花）　「蓮花」

・小菜，蒸鸡蛋羹，水煮多罗波蟹，蜘蛛蟹刺身，蜘蛛蟹天麸，炭火烤多罗波蟹･蜘蛛蟹，
多罗波蟹・螃蟹火锅，蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥17,000

８－②　ぼたん　（牡丹）　「牡丹」

・小菜，蒸鸡蛋羹，水煮毛蟹（半片），蜘蛛蟹刺身，蜘蛛蟹天麸，炭火烤多罗波蟹･蜘蛛蟹，
多罗波蟹・螃蟹火锅，蟹汤粥，咸菜，甜品.　　￥19,500

P９　「かに会席（鍋無し」　宴席（没有包含火锅）

＊ 店菜；从１人

.

９－①　「北海」(ずわい)」　「北海（蜘蛛蟹）」

・小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮,　水煮蜘蛛蟹,　蜘蛛蟹刺身,　蜘蛛蟹天麸, 米饭 咸菜, 汤, 甜品.　¥7,000

９－②　「北海」(たらば)」　「北海（多罗波蟹)」

・小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮, 水煮多罗波蟹,多罗波蟹刺身,多罗波蟹天麸, 米饭, 咸菜, 汤, 甜品　¥10,200

９－③　おたる「小樽」　「小樽」

・小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮, 水煮（多罗波蟹・蜘蛛蟹）, 蜘蛛蟹刺身, 多罗波蟹烤, 蜘蛛蟹天麸,
米饭, 咸菜, 汤, 甜品　¥8,600

P１０「炭火焼き　会席」　宴席（炭火烤）　「

＊ 店菜;两名以上.

１０－①　炭火焼　「 ききょう　（桔梗）」　炭火烤　「风铃草」

・小菜, 蟹黄酱, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 虾天麸, 炭火烤蜘蛛蟹, 米饭,汤, 甜品.　¥7,400

*A shrimp tempura can be changed to a Queen crab tempura with additional ¥600.

１０－②　炭火焼　「 ひまわり　（向日葵)」　炭火烤　「向日葵」

・小菜, 蟹黄酱,　蒸鸡蛋羹, 水煮(蜘蛛蟹・多罗波蟹),　蜘蛛蟹刺身, 蜘蛛蟹天麸,
炭火烤（蜘蛛蟹・多罗波蟹）, 米饭,　汤,　甜品.　¥9,400

Ｐ１１　炭火焼き　と　小鍋　　炭火烤＆蟹(小)鍋.

＊ 店菜;两名以上.

１１－①　ゆめ（夢）　「夢」（梦）

・小菜，蒸鸡蛋羹，**水煮蜘蛛蟹**(一半)，蜘蛛蟹刺身，**沙拉**，蜘蛛蟹天麸，**炭火烤**多罗波蟹･蜘蛛蟹，小火锅，蜘蛛蟹**寿司**，汤，甜品.　　￥13,500

１１－②　のぞみ（希望）　「希望」

・小菜，蒸鸡蛋羹，**沙拉**，**水煮多罗波蟹**，**多罗波刺身**，**多罗波蟹天麸**，**炭火烤多**罗波蟹･蜘蛛蟹，**小火锅**，蜘蛛蟹**寿司**，汤，甜品.　　￥18,000

Ｐ１２　「炭焼焼　単品」　炭火烤 单品

１２－①　「ずわい炭火焼」	炭火烤蜘蛛蟹	¥5,200
１２－②　「たらば・ずわいミックス」	炭火烤蜘蛛蟹･多罗波蟹	¥8,400

Ｐ１３　「御　膳　(Gozen)」　套餐

・For detailes, please see each photos of the grand menu in Japanese.

＊ 店菜；从１人

１３－①　「十勝御膳」	「十勝」套餐	¥4,300
１３－②　「夕張御膳」	「夕張」　套餐	¥6,000
１３－③　「かに釜飯御膳」	蟹釜饭 套餐	¥4,500

P１４　「団らんセット」　拼 盘 (为家庭)

１４ー①　「団らん　セット」　　「　団欒（团栾）」 for 3～4 people.

水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 蜘蛛蟹天麸, 蟹炸土豆饼.　　¥13,500

P１４　「　お子様向け　」　为小儿

１４－②　「お子様会席」	为儿童	¥2,800
１４－③　「お子様御前」	为小儿	¥1,900

P１５～１９　「一品料理」　「点菜」

P１５

15-①　「ずわい刺身」	蜘蛛蟹刺身	¥3,200
15-②　「ずわいかに酢」	水煮蜘蛛蟹	¥2,400
15-③　「ずわい天ぷら」	蜘蛛蟹天麸	¥2,900

P１６

16-①　「ずわい焼がに」	烤蜘蛛蟹	¥3,200
16-②　「ずわいフライ」	炸蜘蛛蟹	¥2,900
16-③　「ずわい唐揚げ」	面炸蜘蛛蟹튀	¥3,200

P１７

17-①　「たらば刺身」	多罗波蟹刺身	¥4,800
17-②　「たらばかに酢」	水煮多罗波蟹	¥4,600
17-③　「たらば天ぷら」	多罗波蟹天麸	¥4,800

P１８

18-①　「たらば焼がに」	烤多罗波蟹	¥4,800
18-②　「たらばフライ」	炸多罗波蟹	¥4,800
18-③「たらば唐揚げ」	面炸多罗波蟹	¥4,800

Ｐ１９

19-①　「かにコロッケ」	炸土豆饼	¥980
19-②　「かにグラタン」	什锦奶汁烤肉蟹	¥1,400
19-③　「かにみそ」	蟹黄酱	¥500
19-④　「かに通サラダ」	蟹肉沙拉	¥1,500
19-⑤　「茶碗蒸し」	蒸鸡蛋羹	¥400

Ｐ２０　「かに寿司」　「蟹寿司」

20ー①　「ずわいにぎり」	蜘蛛蟹肉寿司	¥2,900
20ー②「生ずわいにぎり」	生蜘蛛蟹肉寿司	¥2,400
20ー③　「かに細巻き」	蟹肉薄卷寿司	¥1,600
20ー④　「かにみそにぎり」	蟹黄酱寿司	¥1,200
20ー⑤　「太巻き」	蟹肉粗卷寿司	¥1,800
20ー⑥　「バッテラ」	蟹肉方形寿司	¥2,300

Ｐ２１　「釜めし・ご飯」　「蟹釜饭」

21-①　「かに釜めし」	蟹釜饭	¥1,800
21-③　「ご飯」	米饭	¥280
21-④「吸い物」	汤	¥360
21-⑤「味噌汁」	味噌汤	¥360

R7.1.30 改訂